

## **Regras do Canopy Drawing Contest (Concurso de Desenho Canopy)**

### **"Concurso de Desenho Canopy - Desenhe a Terra como imagina no futuro"**

#### **Secção 1: Organização**

Valeo Service, SAS com um capital de 12,9 milhões de euros, 306 486 408 RCS Bobigny, 70 rue Pleyel 93285 Saint-Denis Cedex (doravante o "Organizador"), organiza para a sua Divisão Europa, de 1 de fevereiro a 31 de março de 2025, um concurso de desenho intitulado "CANOPY DRAWING CONTEST - Desenhar a terra como o imagina no futuro" (doravante o "Concurso").

#### **Secção 2: Participação**

Este Concurso está reservado aos filhos e netos de todos os empregados dos clientes empresariais da Divisão Europeia do Serviço Valeo (a seguir as "Empresas Participantes") sujeitos aos limiares de acesso especificados abaixo:

A empresa participante deve :

- Estar localizada nos seguintes países: Áustria, Bélgica, Dinamarca, Finlândia, França, Alemanha, Hungria, Itália, Países Baixos, Noruega, Polónia, Portugal, Roménia, Espanha, Suécia, Suíça, Reino Unido;
- Ter adquirido um mínimo de € 50K da Divisão Europa do Serviço Valeo em 2024 em qualquer linha de limpador Valeo.

Apenas filhos e netos entre 3 e 12 anos podem participar do Concurso (doravante os "Participantes").

Os Participantes serão divididos em 2 grupos de acordo com a idade:

- 1 grupo de participantes de 3 a 7 anos;
- 1 grupo de participantes de 8 a 12 anos.

A idade considerada é a idade no dia de início do Concurso (1 de fevereiro de 2025).

#### **Secção 3: Princípio**

Sobre o tema "Desenhe a Terra como a imagina no futuro", os Participantes são convidados a apresentar um desenho, uma pintura ou uma colagem (doravante o "Desenho").

Os desenhos devem ser enviados para o seguinte endereço: *Valeo Service - Concurso de Desenho - 70, rue Pleyel - 93285 Saint-Denis Cedex - França* entre 1 de fevereiro e 31 de março de 2025 (data do carimbo do correio), acompanhados de um formulário de consentimento

(doravante "Formulário de Consentimento") que deve ser preenchido por pelo menos um dos representantes legais dos Participantes.

Ao recusar o preenchimento do Formulário de Consentimento, o representante legal dos Participantes reconhece que o seu filho/neto não poderá participar no Concurso.

Cada Companhia Participante pode enviar vários Desenhos, mas apenas um Desenho por filho ou neto de seus funcionários.

### 3.1. Cessão de direitos de propriedade intelectual

Ao preencher o Formulário de Consentimento, o representante legal do Participante (doravante o "Cessionário") declara que detém os direitos de propriedade intelectual necessários para o Desenho. O cedente cede à Valeo Service (a seguir "Cessionário"), em regime de exclusividade, todos os direitos económicos relativos ao Desenho criado pelo seu filho como parte do Concurso em que participou.

Esta atribuição é concedida gratuitamente. O cedente renuncia expressamente a qualquer direito de reivindicar qualquer rendimento correspondente a quaisquer lucros que possam ser derivados da exploração do Desenho cedido. Esta cessão é válida em todo o mundo durante todo o período de vigência dos direitos de propriedade intelectual previstos nas disposições do Código da Propriedade Intelectual francês e nas convenções internacionais ratificadas pela França.

Os direitos económicos referem-se:

- ao direito de reprodução, que inclui o direito de reproduzir e reproduzir o Desenho no todo ou em parte, sozinho ou em qualquer outro desenho, elemento, material ou documento, em todos os suportes por todos os vetores, modos e processos conhecidos e desconhecidos até à data, para as utilizações a seguir definidas e, em particular:
  - ao direito de reproduzir e distribuir o Desenho, sem qualquer tipo de reserva;
  - ao direito de digitalizar o Desenho, armazenar em qualquer meio, modular, comprimir, descomprimir ou utilizar qualquer outro processo técnico da mesma natureza no que respeita ao Desenho digitalizado para efeitos de armazenamento, transferência, descarregamento, processamento, adaptação e/ou exploração do mesmo;
  - ao direito de reproduzir o Desenho ou de o fazer reproduzir em várias cópias;
  - ao direito de tirar fotografias e/ou gravações audiovisuais do Desenho;
  - ao direito de colocar o Desenho e/ou a imagem do Desenho online em todas as mídias digitais, incluindo sites, aplicativos móveis, páginas de redes sociais ou plataformas de distribuição de conteúdo multimídia gerenciadas pela Valeo Service ou suas afiliadas, e todas as redes sociais/plataformas que ela (elas) hospeda ou hospeda (têm); entendendo-se que o Desenho está sujeito às condições gerais de uso das referidas redes/plataformas sociais, sem que a Valeo Service ou suas afiliadas sejam capazes de restringir seu uso. Concorda-se que

a Valeo Service ou as suas afiliadas não podem ser responsabilizadas pela utilização feita pelos utilizadores destas plataformas.

- ao direito de representação, que inclui a comunicação ao público do Desenho e/ou da imagem do Desenho no âmbito dos usos a seguir definidos, no todo ou em parte e quer sozinho ou dentro de qualquer outro desenho, por meio de exposição pública, apresentação e projeção dentro do Serviço Valeo (ou suas afiliadas) ou remotamente, radiodifusão por qualquer processo, em particular, impressão ou digital (radiodifusão over-the-air (digital ou analógica, criptografada ou não, paga ou não, paga) ou terrestre, satélite, fio, cabo, telemática, intranet, extranet, Internet, WAP, ADSL, VOD remoto e, mais geralmente, qualquer VOD remoto serviço eletrónico em linha ou por via aérea, etc.).
- ao direito de adaptação, que inclui o direito de modificar diretamente pelo Serviço Valeo, ou por um terceiro parceiro, o Desenho e/ou a imagem do Desenho para os fins definidos abaixo, respeitando os direitos morais do autor. Este direito inclui (i) o direito de reduzir ou ampliar o Desenho e/ou a imagem do Desenho para adaptá-lo ao meio em que é reproduzido, distribuído e representado, (ii) o direito de alterá-lo e, em particular, adaptá-lo a qualquer forma, cor, proporção, figuração ou cenografia, (iii) montá-lo, integrá-lo em qualquer outro Desenho, elemento ou documento por qualquer meio e utilizando qualquer processo técnico ou artístico, (iv) publicar o Desenho e/ou a imagem do Desenho na íntegra ou em excertos no meio digital acima mencionado.

Apenas a título ilustrativo e sem que isto seja interpretado ou constitua uma limitação expressa ou tácita dos direitos atribuídos acima definidos, entende-se que o Desenho e/ou a imagem do Desenho podem ser utilizados :

- para efeitos de todas as atividades promocionais, de comunicação e/ou de informação relacionadas com as atividades da Valeo Service ou das suas filiais. Como acima referido, a Valeo Service e as suas filiais podem, em particular, realizar atividades de promoção, comunicação e/ou informação nos meios digitais acima referidos, bem como em formato impresso;
- para fins de difusão, distribuição, disponibilização, reprodução e adaptação de qualquer projeto, em especial de carácter educativo ou pedagógico;
- para fins de produção, realização, promoção e distribuição de todos os tipos de produtos ou serviços desenvolvidos pela Valeo Service ou suas afiliadas.

A Valeo Service reserva-se o direito de ceder ou conceder a terceiros da sua escolha a totalidade ou parte dos direitos e obrigações da presente cessão para os usos acima mencionados. Consequentemente, tal transferência de direitos pela Valeo Service, por qualquer razão e por qualquer meio, não deve dar lugar a qualquer compensação em benefício do cedente.

O Cessionário declara expressamente que o Desenho cedido não foi, até à data, objeto de qualquer outra cessão de direitos de propriedade intelectual a terceiros, de qualquer natureza, que não a prevista no presente documento em benefício do Cessionário.

### 3.2. Validade dos desenhos

Um Desenho pode ser registado como válido e, portanto, fazer parte do Concurso, se cumprir todos os critérios abaixo sem exceção:

- Deve ser feita por um Participante na aceção da Secção 2 (filho ou neto de um empregado de uma Companhia Participante, com idade entre 3 e 12 anos).
- O formato do desenho deve estar entre A4 e A5;
- O desenho tem de ser desenhado manualmente, sem a ajuda de ferramentas computadorizadas/IA;
- O Desenho deve ser enviado ao Serviço Valeo no endereço acima indicado e durante o período especificado na Secção 1;
- O Desenho deve ser acompanhado do Formulário de Consentimento preenchido pelo representante legal do Participante;
- O Desenho não deve incluir coisas contrárias à boa moral, conteúdo racista ou, mais genericamente, contra a lei.

Um e-mail será enviado para o endereço indicado no Formulário de Consentimento para confirmar a validação dos documentos enviados e integração do Desenho no Concurso.

Apenas o Organizador é competente para decidir se o Desenho cabe ou não para o Concurso, e suas decisões são finais.

### 3.3. Pré-seleção de desenhos

50 funcionários da Valeo Service (doravante o "Júri") se reunirão em abril de 2025 para selecionar 20 Desenhos para cada uma das duas faixas etárias mencionadas na Secção 2, que participarão das finais.

A decisão do Júri não pode ser objeto de recurso e é definitiva.

### 3.4. Finais

De 15 de abril a 31 de maio de 2025, os 20 Desenhos finalistas de cada uma das duas faixas etárias serão publicados no seguinte website [www.canoydrawingcontest.com](http://www.canoydrawingcontest.com) Os finalistas Desenhos também serão visíveis no Facebook (doravante a "Página do Facebook").

Os Desenhos Finalistas também podem ser publicados em alguns stands e comunicações da Valeo, sem que qualquer votação tenha lugar fora do Website.

### 3.5. Designação dos vencedores

Serão declaradas vencedoras, as Empresas Participantes cujos filhos ou netos de um dos seus empregados tenham apresentado o Desenho com o maior número de votos no Website. Haverá um vencedor por faixa etária, conforme definido na Secção 2.

Em caso de empate, o vencedor será decidido de acordo com a data em que os Desenhos obtiveram os votos. O Desenho que obteve pela primeira vez o total de seus votos será o vencedor.

Uma Empresa Participante não pode ser declarada vencedora para mais de um dos dois grupos etários. Se dois Desenhos dentro de diferentes grupos etários tiverem ganho a maioria dos votos e forem apresentados por filhos ou netos de funcionários pertencentes à mesma Companhia Participante, a Companhia Participante vencedora será decidida considerando o segundo Desenho que tiver ganho a maioria dos votos dentro do grupo etário 8-12 anos.

#### Secção 4: Prémios

As quatro Empresas Participantes vencedoras receberão da Valeo Service uma "Festa de Verão da Celebração da Natureza" em 2025 por um montante total de € 1.500 máximo (imposto incluído) e uma surpresa especial para a criança que desenhou o Desenho vencedor.

A data do evento e os detalhes de sua organização serão definidos diretamente com as Empresas Participantes vencedoras durante junho de 2025.

Os prémios atribuídos não podem, em caso algum, ser negociados com base no seu valor monetário (ainda mais baixo), ou qualquer outra compensação de qualquer tipo que possa ser.

Quando os prémios são atribuídos, os pais e avós da criança cujo Desenho ganhou o Concurso ainda deve fazer parte da Empresa Participante à qual pertenceram quando se registaram.

#### Secção 5: Site atribuído

O Website, que será dedicado ao Concurso, estará disponível de 1 de janeiro<sup>a 31</sup> de dezembro<sup>de</sup> 2025.

##### 5.1. Acordo de consulta

As regras do concurso estarão disponíveis no site durante todo o período do concurso.

##### 5.2. Voto na Internet

Os Desenhos Finalistas serão submetidos à votação no Website de 15 de abril a 31 de maio de 2025.

Quem quiser votar pode seleccionar um Desenho por categoria de idade e finalizar a votação dando o seu nome.

##### 5.3. Publicações dos Desenhos vencedores

Os Desenhos vencedores serão publicados no site a partir de junho de 2025.

#### Secção 6: Dados pessoais

Os dados pessoais coletados dos Participantes e seus representantes legais pela Valeo Service para a finalidade da sua participação no Concurso (doravante os "Dados Pessoais") serão alocados e utilizados para a organização do Concurso. Somente o nome próprio da Criança pode ser usado após o Concurso, para aparecer em Desenhos que podem ser usados pelo Serviço Valeo nas suas comunicações. Os Dados Pessoais serão, em qualquer caso, mantidos por um período de dois anos a partir do final do Concurso (ou seja, até 31 de maio de 2027).

Ao assinar o Formulário de autorização, os representantes legais dos Participantes autorizam o Serviço Valeo a publicar, no Site ou na Página do Facebook, o nome, idade e desenho finalista sem a possibilidade de os Participantes ou os seus representantes legais reclamarem qualquer tipo de compensação.

De acordo com a Lei n.º 78-17 de 6 de janeiro de 1978 e o Regulamento Geral de Proteção de Dados de 27 de abril de 2016, os representantes legais dos participantes têm o direito de aceder e corrigir as informações fornecidas ao Serviço Valeo como parte do Concurso. Os representantes legais dos participantes também podem, por razões legítimas, opor-se à utilização dos seus dados pessoais recusando-se a preencher o Formulário de autorização.

Os dados pessoais podem ser transferidos para terceiros e/ou para países terceiros fora da jurisdição de origem. Quando o Serviço Valeo precisa terceirizar processos de dados pessoais e/ou transferir dados pessoais para países terceiros, os processadores de dados selecionados devem processar dados pessoais para fins específicos de acordo com as instruções do Serviço Valeo. Isso inclui a conformidade com os Regulamentos de Proteção de Dados e os termos e instruções Contratuais de Proteção de Dados da Valeo. Incluem os requisitos da Valeo em termos de violação de dados, direitos dos titulares dos dados ou gestão de reclamações e a proibição de utilizar subprocessadores não aprovados. As cláusulas internacionais de transferência - como as cláusulas contratuais-tipo - também são assinadas como legalmente exigido.

O Serviço Valeo valoriza e protege os dados pessoais e leva a sério a segurança dos dados pessoais. A Valeo Service implementou sistemas de gestão de segurança necessários e adequados e tomou medidas técnicas e salvaguardas físicas para proteger os dados pessoais que recolhe, a fim de evitar danos acidentais, ilegais ou não autorizados, perda, alteração, intrusão, divulgação ou utilização indevida. O Serviço Valeo armazena os dados pessoais que recolhe num servidor seguro, que poderá ser gerido por terceiros. A Valeo Service utilizará medidas razoáveis para proteger contra a divulgação, acesso e/ou utilização não autorizados dos seus dados pessoais.

Os participantes podem fazer valer estes direitos enviando um pedido por escrito para [dpo.external@valeo.com](mailto:dpo.external@valeo.com) ou por escrito para Valeo Data Protection Officer, 100 rue de Courcelles, 75017 Paris.

Para obter mais informações sobre como o Valeo protege informações pessoais, a declaração de proteção de dados do Valeo e a política de privacidade estão disponíveis em [valeoservice.com](https://www.valeoservice.com/en-com/data-protection-statement-and-privacy-notice) (<https://www.valeoservice.com/en-com/data-protection-statement-and-privacy-notice>).

### Secção 7: Alterações no Concurso

A Valeo Service reserva-se o direito de modificar, encurtar, estender ou cancelar este Concurso por qualquer motivo, sem que os participantes (Empresas Participantes, funcionários de Empresas Participantes ou representantes legais de crianças) reclamem uma indemnização à Valeo Service. Neste caso, as informações relativas às mudanças serão publicadas no site.

### Secção 8: Aceitação do Acordo / Regras

A participação no Concurso implica a aceitação total e completa das presentes Regras de Concurso, que podem ser completadas ou substituídas, total ou parcialmente, se for caso disso, por cláusulas adicionais também publicadas no Site.

Estas Regras de Concurso estão sujeitas à Lei Francesa.

Todas as disputas sobre interpretação ou aplicação das presentes Regras ou organização deste Concurso serão resolvidas fora do tribunal ou, na sua falta, submetidos ao Tribunal de Negócios de Paris.